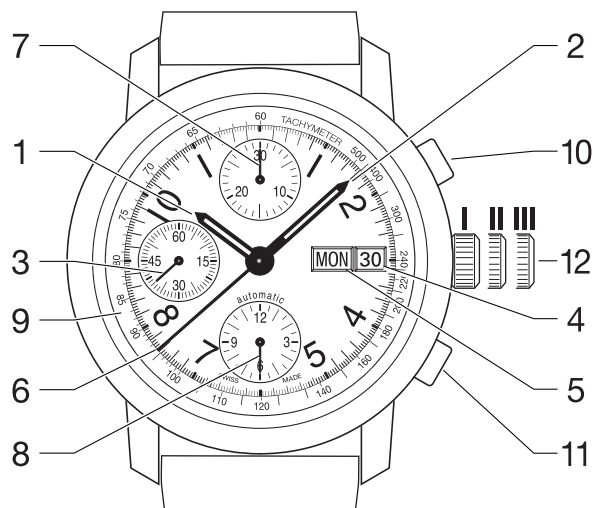


# 自动机械计时腕表

## 用户手册



### 显示和功能

- ① 时针
- ② 分针
- ③ 小秒针
- ④ 日期显示
- ⑤ 星期显示 (依据款式而定)

#### 计时器:

- ⑥ 中央 60 秒计时指针
- ⑦ 30 分钟计时指针
- ⑧ 6/12 小时计数指针 (依据款式而定)
- ⑨ 速度计刻度 (依据款式而定)
- ⑩ 用于计时功能的停止/开始按钮
- ⑪ 计时器归零按钮

#### 表冠有 3 个位置 (12):

- I 上弦位置 (未拉出)
- II 设置星期/日期的位置 (拧松\*, 半拉出)
- III 设置时间的位置 (拧松\*, 完全拉出)

#### 带螺纹拧紧式表冠的表款



- IA 初始位置 (拧紧, 未拉出)
- IB 上弦位置 (拧松, 未拉出)

## 恭喜

恭喜您选择了世界最知名的瑞士手表品牌之一，Certina® 自动上弦的计时腕表。

此表采用高品质的材料和部件精心打造而成，可以防震、抵御温度变化、防水和防尘。

使用计时功能时，这款表可以连续计时 12 小时，所有显示结果可以近似精确到 1/10 秒。

为了保证您的计时腕表能长期运转正常和走时准确，我们请您以后务必注意建议内容。

**DS (双保险)** 概念的特点是：

- 对刮擦和碰撞具有极强的抗振能力，
- 超级抗磨蓝宝石水晶镜面，
- 表冠内的垫圈和上弦柄周围的垫圈保证了表冠在拉出时，手表依然可以防水，
- 加固的表壳底盖。

## 使用/设置

### 带螺纹拧紧式表冠的表款

为了确保防水，一些表款配有螺纹拧紧式表冠。在设置时间或日期\* 或星期\* 之前，您必须首先将表冠拧松至位置 **I**，然后将其拉出至位置 **II** 或 **III**。

**重要事项：**在每个操作完成后，您必须将表冠旋回以确保手表防水。

### 上弦

表冠在位置 **I/II**，未拉出

如果您很久没有戴您的手表，则需要手动上弦。要重新启动手表，您只需旋转几下表冠 (顺时针)，或摇晃几下手表。要使手表的动力储备达到 42 小时以上，您须将表冠旋转约 32 次 (顺时针)。

戴上手表后，每次移动手腕，自动机械装置都会上弦。

### 设置时间

小心地将表冠拉至位置 **III**；秒针 (3) 即刻停止。向前或向后旋转表冠，直至指针显示正确的时间。一旦时针通过 12 点时，请您注意指针所指的是午夜 (这时日期会改变) 还是正午 (日期不变)。

#### 关于如何使手表同步的建议

要使秒针 (3) 与官方时间信号 (收音机、电视、因特网) 同步，可将表冠拉至位置 **III**；秒针即刻停止。秒针调至同步时，将表冠按回至位置 **I** (如果您的手表带有螺纹拧紧式表冠，则将其拧紧)。

### 日期\* 和星期\* 快速调校法

**重要事项：**不要在晚上 10 点到凌晨 2 点之间设置日期\* 和/或星期\* (在这段时间内，机芯处于更改日期的过程中)。

将表冠拉至位置 **II**，然后顺时针旋转直到手表显示正确日期 (4) 为止，逆时针旋转以更改星期设置 (5)\*。在执行该操作时，您的手表仍然会继续照常工作，所以您不必调整时间。

\* 依款式而定

## 计时器

### 计时器功能

按下停止/开始按钮 (10) 以开始计时操作。再次按下停止/开始按钮 (10) 以停止计时操作。当您再次按下停止/开始按钮 (10) 时 (时间累加)，计时操作重新开始，或者三根计时器指针 (6、7 和 8) 可以通过按压按钮 (11) 归零。这种方法只用于将计时器指针归零。

### 速度计 (依据款式而定)

速度计用于测量物体以恒速运行时的速度。开始计时操作，经历 1 公里后停止计时。于是计时器指针指向速度计刻度 (9) 上的一个数字，速度以公里/小时为单位显示。

## 维护和保养

建议您定期用软布和温肥皂水清洗手表 (除了皮表带)。如若不慎落入盐水中，请在清水中冲洗，并将其完全晾干。

请不要将手表置于温度和湿度变化大的场所，也不要将其直接置于阳光下或强磁场附近。

为了获得优质的售后服务，并确保您的质保有效，请经常与许可的 Certina® 代表或零售商联系。

只有维护适当，Certina® 表高质量的机械装置才能令您长久满意。然而，我们还是建议您每 3 到 4 年让许可的 Certina® 代表或零售商为您检修一次手表。